

1面	平成19年度臨時議員総会、ハイキング日帰りバスツアー、全戸配布広告募集、ビジネスノート
2面	要望に対する習志野市長からの回答
3面	部会総会・研修会、マル経融資、第19回マスターズゴルフ大会、女性向け創業塾
4面	支援室コーナー
5面	会議事業予定、時代の風を読む、インフォメーション、第6回障害者向けマイカー点検教室
6面	あの店この工場、会員プレゼント、おめでとうございます

2007 11-10
Vol.248

発行所 習志野商工会議所
発行人 鈴木喜代秋
〒275-0016 習志野市津田沼4-11-14
TEL: 047 (452) 6700
FAX: 047 (452) 6744

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

商工習志野

NARASHINO CHAMBER OF COMMERCE & INDUSTRY

マルケイ融資をご利用下さい 「年利2.20%で1千万まで（11月1日現在）。無担保・無保証人」

平成19年度臨時議員総会

会頭に鈴木喜代秋氏が再任

2121会員で第9期をスタート

（朝日新聞習志野販売株）

11月2日に商工会議所会館で開催された平成19年度臨時議員総会において、鈴木喜代秋氏（朝日新聞習志野販売株）が会頭に再任されました。当日は88名（うち、委任状出席19名）の議員が出席して、会頭のほか、副会頭に白鳥豊氏（白鳥製菓株）、高橋賢氏（三興ベンディング株）、専務理事に岡田正隆氏が、また理事には新たに山田宏氏が選任されました。このほか、平成19年度習志野商工会議所補正予算や会員加入について協議され、第8期中に21000会員を達成する「会員拡大運動」の目標を達成し、2121会員で第9期をスタートしました。

鈴木会頭所信（全文）

習志野市の「地域力」に磨きをかけ、地域との差別化を、皆様のご推挙により、このたび会頭に再任をいただきました。

会頭として、引き続き「明るく元気な商工会議所」を目指して、決意を持って運営に当たる覚悟です。

習志野商工会議所は、初代・久保会頭の代から、今

熱と奉仕の精神、そして「職員」のひたむきな心を一つにまとめ、習志野市の「地域力」に磨きをかけ、他地域との差別化に取り組みたいと考えています。

皆様のご支援ご参画により、積極的に事業を展開してまいりますので、今後とも皆様の温かいご支援を賜りますようお願い申し上げます。

2121会員で第9期をスタート

日に至るまで、皆様の参画を得て、地域商工業の振興に取り組んでまいりました。市民の先頭を切って、「世論と行動」を起こす経済団体でありたい！という会員の願いを受け止め、創立20周年のテーマを「時代の風を切れ、習志野商工会議所！」とさせていただきます。また、商工会議所の財産である地域を深く愛する「会員」お一人おひとりの知識・経験と、「役員・議員」の情

商工会議所が組織としての機能強化と、会員事業所の皆様に有益な事業を行う環境を整えるため、第8期中に「21000会員」を達成することを目標に、平成17年11月22日（火）に開催された役員・議員懇談会でスタートをした会員拡大運動。

各地区に配置された、役



目標の「21000会員」を達成

2008年版 ビジネスノート配布します！

ご希望の会員事業所へ無料で配布します！

タイアラー・年齢早見表・郵便料金表や経営情報、商工会議所の活用ガイドなどが載っています。とても便利な「ビジネスノート」を無料で配布しております。

ご希望の会員様は、同封のチラシにご記入いただき、FAXまたは、郵送にてお申し込ください。後日、職員がお届けにまいります。

部数 700冊（無くなり次第配布を終了いたします）
※数に限りがありますので1事業所1冊とさせていただきます
問合せ・習志野商工会議所
禁047 (452) 6700
筋047 (452) 6744



第4回会員交流ハイキング会参加者募集！ 都会のオアシス「高尾山」 ハイキング日帰りバスツアー

習志野商工会議所では、会員事業所同士の交流機会を提供し、事業に関する情報交換だけでなく、会員事業所の事業主、従業員一人ひとりの充実した社会生活を支援することを目的に会員交流ハイキング会を毎年サービス業部会の主催により開催しています。

第4回目となる今回は、大都会東京の市街地に近接しながら、世界遺産にも匹敵するといわれる自然を持ち、四季折々の美しい自然や、変化に富んだ自然研究路に、バードウォッチング、森林浴を目的に年間約250万人が訪れる「都会のオアシス「高尾山」」を散策します。

日 時=12月1日（出）〔日帰り〕
6時40分習志野商工会議所集合 7時00分出発

場 所=高尾山（東京都八王子市）
ハイキングは休憩（昼食）を含め約5時間程度。
東海自然道を紅葉を見ながらゆっくり散策するコース。

交 通=貸切観光バス
参加費=5,000円（おひとり）
対 象=当商工会議所会員事業所の事業主・家族従業員・従業員（18歳以上の方）
募集人数=30名 主 催=習志野商工会議所 サービス業部会
※詳細及び申込みについては、同封のチラシをご覧ください。

残りわずか

1月号は習志野市内全域に配布 市内全域にお店をPRしませんか

市内全域への新聞折込みを行う「商工習志野新年号」においてPR広告を募集しています。スペースに限りがありますので、お早めにお申し込み下さい。

問合せ 習志野商工会議所 経営室 原田
TEL: 047 (452) 6700まで

発行日 平成20年1月10日朝刊の新聞折込み
（多少前後する可能性があります）
※市外の方は通常通り郵送させていただきます

発行部数 約60,000部
広告スペース 横11.5cm × 縦15cm
募集コマ数 8コマ
料金 5万円
※詳細につきましては同封のチラシをご覧ください。



「商工習志野」は再生紙を使用しています。
この会報は、当所ホームページでもご覧いただけます。

URL...http://www.narashino-cci.or.jp
Eメール...key21@narashino-cci.or.jp

特集 習志野商工会議所の要望に対する 習志野市長からの回答 (原文)

経営支援・習志野市施策・地域問題・産学官連携事業・街づくり

習志野商工会議所では、6月29日(金)に開催した第41回通常議員総会において、市内産業の発展ための要望書を習志野市長に手渡しました。それに対して、習志野市長より回答をいただき、習志野市としての具体的な取り組み内容が説明されました。その回答内容(原文)を11月号及び12月号の2回に分けてご紹介します。

要望 ①

利用者の立場に立った 融資環境の整備について

(1) 責任共有制度導入に対する金融機関への要請

【回答】

責任共有制度導入は、経済産業省の信用補完制度改革の柱の一つとして「信用保証協会と金融機関との責任分担に基づく効率的な支援体制の確立」のため行われるものであることから、市から金融機関に対し、ご要望の要請をすることは、信用補完制度改革の方向に添わないものであると史料されます。

しかし、責任共有制度導入に際しては、小規模事業者が一番影響を受けるであろうことが予想されるため、責任共有制度の対象外である「小口零細事業資金」の早期導入を検討してまいります。

(2) 即決保証の拡充

千葉県制度融資の中で商工会議所が扱う即決型保証制度は、大変評判がよいと伺っております。千葉県

(3) 総合的金融相談体制実現に向けた市制度融資取扱窓口の周知徹底

【回答】

総合的に経営改善・金融相談する体制については、市としても、実施主体としての貴会を支援して充実を図ってまいります。今後は、現在策定を進めております次期産業振興計画の中に、巡回指導相談件数の目標件数設定を行い、目に見えた成果が出来るよう、相談体制の強化を図ってまいります。そのひとつとして、貴会が窓口で市制度融資の取り扱いを行っていることについても、パンフレット、広報紙、ホームページ等で周知を図ってまいります。

要望 ②

市民生活の向上及び経済活動の 発展に資する基盤整備について

(1) 商業地区における駐車場対策

【回答】

本市ならびに、国・県における商店街駐車場等の整備については、地域特性を生かした景観整備に資する施設を、新たに整備するための費用(但し、土地の取得、使用、造成、補償に要する費用及び更設のための除去費用は除く)に対し共同施設整備の補助制度を有しており、本市といたしまして、計画的な事業に

対し支援してまいります。しかしながら、本制度及びその他現行制度において、駐車場利用券等に対する補助制度はなく、利用券等に対しての助成措置については、今後検討を要するところであります。

また、JR南北両地区において利用可能な共通駐車券等の新たなシステムの導入については、関連する団体等との協議を行っていく中で、今後の課題として取組んでまいりたいと考えております。

(2) 都市計画道路の整備促進

【回答】

現在、習志野市の都市計画道路は26路線が計画決定されその内11路線が完了し、平成18年度末現在で計画延長49,500mの内26,863mの区間が整備済みとなり進捗率は54.3%となっております。事業認可を取得し事業実施中の都市計画道路は現在4路線あり、千葉県が事業主体となっている3・3・1号東習志野実線と3・3・3号藤崎浜線の2路線、習志野市が事業主体である3・4・4号藤崎花咲線と3・4・11号大久保鷺沼線の2路線です。

最初に、千葉県事業であります2路線の現状ですが、現在用地取得に取組んでおり工事着手に至っておりません。今後は引き続き用地取得に努めるとともに県に事業整備の促進を要望してまいります。

つぎに、市の事業であります2路線の現状ですが、現在用地取得及び事業整備に着手しております。3・4・4号線は、千葉市境から延長186mの区間を暫定供用しており、今後は残りの用地取得に努めるとともに3・4・11号線の進捗に併せて整備を進め平成23年度供用開始に向け取組んでまいります。また、3・4・11号線は、京成大久保駅南口交差点から延長193mの区間

を暫定供用しており、現在、勤労会館前の橋梁区間の下部工事を施工中です。今後は、残りの用地取得に努めるとともに平成21年度に市道00-114号線までの暫定供用に向けた整備に全力を注ぎ、さらに平成23年度には3・4・4号線とあわせた京成大久保駅南口から千葉市境までの全線開通に向け取組んでまいります。

(3) 災害時避難施設の整備・改修及び助成制度の創設

【回答】

習志野市では大規模な地震や風水害が発生した場合、市民が身をを守るためなどに一時的に避難する安全な場所として、学校や公園などの公共施設を中心とした市内46箇所を市指定避難所としております。また、家屋の倒壊や火災により居住が困難となった方々が一時的に生活をする場所として公立小中学校の体育館等26箇所を避難所とすることとしており、市としてもこれらの施設の耐震診断や耐震補強の重要性については十分に認識をいたしております。

最初に、小中学校の耐震診断及び耐震工事につきましては、習志野市教育委員会では、昭和56年度以前に建設された校舎・体育館の耐震診断を行い、平成17年度に全て完了し、耐震診断結果に基づき学校施設整備計画の見直しをいたしました。事業期間は平成28年度までに全ての校舎・体育館の耐震補強工事等

を完了する予定であり、本年度は、小学校については校舎1校および体育館3校、中学校については校舎1校および体育館2校の耐震工事及び大規模改造工事着手いたします。これにより、小中学校の耐震化率は47.2%になります。

また、公共施設全般に対する診断及び補強工事の推進についても平成20年3月を目途に習志野市耐震改修促進計画を策定し、国庫補助金等を活用し計画的な耐震化をめざすこととしております。

次に、耐震診断の助成金創設については、昭和56年6月以前に建築された木造住宅を対象に無料の耐震診断を実施しており、平成18年度に16回の診断会を開催し、101名の方が耐震診断を受けられました。今年も引き続き実施してまいります。

木造住宅の耐震改修助成制度につきましては、木造住宅耐震診断会の進捗状況、市民ニーズ、近隣市の取組み状況等を考慮し、今後の検討課題といたします。

安全安心なまちづくりを推進するため、公共施設および個人住宅の耐震性強化も踏まえ、防災事業の拡充強化に努めてまいりますので、ご理解ご協力のほどよろしくお願いいたします。

(4) ワイガヤ通りアーケードの老朽化対策

【回答】

ワイガヤ通りのアーケードにつきましては、建設後に津田沼アーケード商業組合が結成され、維持・管理をしていると聞いております。

そのような中、現行では、本市ならびに、国・県にお

て、商店街共同施設整備事業については、地域特性を生かした景観整備に資する施設を、新たに整備するための費用への補助であり、改修または撤去に要する費用の補助制度はない状況であります。

しかしながら、商店街の買物環境整備及び駅前賑わいイメージの形成は、重要と認識しており、市民の安全及び歩行環境確保の観点より、関係する機関と協議を行い、対応策の検討をしております。

【回答】
 (5) 京成津田沼駅前の空き商業施設への早期企業誘致及び情報提供

京成津田沼駅前商業地の核となり、また市民や市民団体の交流の場となっており、また京成津田沼駅前の旧クレストホテルは、平成14年3月末に閉鎖されて以降5年以上が経過をしておりますが、この間市では、地元商店街の皆様を始め、多くの市民がホテルの再開を要望していることを踏まえ、電鉄会社や銀行をはじめとした複数の企業に対し、ホテル事業者として入居していただけないかとの打診や照会を行ってまいりました。

また一方、建物を保有するオーナー会社も大手ゼネコン等から提案を受けたり、多くの仲介業者にお願いをしたりするなどして、後継テナントの発掘に力を注いでいただいておりますが、残念ながら現在までの状況に大きな変化がないまま今日に至っているところがございます。

本市と致しましては、京成津田沼駅南口の賑わいを一日も早く取り戻すため、オーナー会社との連絡を密に取りながら情報交換と要請活動を行うとともに、同建物に入居している千葉銀行や地元商店街の皆様、更には貴会議所ともご相談させて頂きながら、施設の再開に向けた取り組みを継続して進めてまいりたいと考えております。

【回答】
 (6) ハミンググロード再生基本計画の実現促進

ハミンググロードにつきましては、毎日のジョギングや散歩、春のさくらの季節には花見をする団体など多くの市民の方々に利用されておりますが、整備を行ってから30年以上を経過しており、ご指摘のとおり路面の凹凸や施設の老朽化など利用上支障の出ている場所が見受けられます。

このハミンググロードをもっと魅力ある緑道として改善し、より多くの市民の方々に利用していただくため、平成15年度にハミンググロード再生基本計画を策定いたしました。16年度及び17年度には、具体的な実施プランの策定として市民参加によるワークショップを実施し、市民の意見を具体的に計画に反映させることとしました。

この実施プランに基づき、平成18年度においては、菊田遊歩道エントランス広場の整備やサイクリング道路の安全対策として防護柵の設置などを行いました。今後市民の皆様と協力しながら、平成26年度完成を目標に魅力ある緑道づくりに努めてまいります。

【回答】
 ハミンググロードにつきましては、毎日のジョギングや散歩、春のさくらの季節には花見をする団体など多くの市民の方々に利用されておりますが、整備を行ってから30年以上を経過しており、ご指摘のとおり路面の凹凸や施設の老朽化など利用上支障の出ている場所が見受けられます。

このハミンググロードをもっと魅力ある緑道として改善し、より多くの市民の方々に利用していただくため、平成15年度にハミンググロード再生基本計画を策定いたしました。16年度及び17年度には、具体的な実施プランの策定として市民参加によるワークショップを実施し、市民の意見を具体的に計画に反映させることとしました。

この実施プランに基づき、平成18年度においては、菊田遊歩道エントランス広場の整備やサイクリング道路の安全対策として防護柵の設置などを行いました。今後市民の皆様と協力しながら、平成26年度完成を目標に魅力ある緑道づくりに努めてまいります。

この実施プランに基づき、平成18年度においては、菊田遊歩道エントランス広場の整備やサイクリング道路の安全対策として防護柵の設置などを行いました。今後市民の皆様と協力しながら、平成26年度完成を目標に魅力ある緑道づくりに努めてまいります。

この実施プランに基づき、平成18年度においては、菊田遊歩道エントランス広場の整備やサイクリング道路の安全対策として防護柵の設置などを行いました。今後市民の皆様と協力しながら、平成26年度完成を目標に魅力ある緑道づくりに努めてまいります。

この実施プランに基づき、平成18年度においては、菊田遊歩道エントランス広場の整備やサイクリング道路の安全対策として防護柵の設置などを行いました。今後市民の皆様と協力しながら、平成26年度完成を目標に魅力ある緑道づくりに努めてまいります。

部会総会・研修会の開催日程

商業部会・サービス業部会・建設業部会

- 日時＝平成19年11月20日(火)
- 1 総会 午後2時30分～ 商業部会：大会議室(C)
サービス業部会：特別会議室
建設業部会：大会議室(AB)
 - 2 研修会 午後3時～
【テーマ】「年金問題であなたの生活設計はどう変わる」
【講師】アクサ生命保険(株)
エリートトレーニングマネージャー 山口 敦史氏
 - 3 交流会 午後4時～ 参加費＝2,000円
【主催】習志野商工会議所 【共催】アクサ生命保険(株)
対象＝商業・サービス・建設業部会員
※ 研修会はどこでも参加可能です

工業部会

- 日時＝平成19年11月20日(火)
- 1 総会 午後4時30分～ 2 研修会 午後5時～
【テーマ】メタボリックシンドロームの病態と対策
【講師】東邦大学医療センター佐倉病院
医学博士 宮下 洋先生
 - 3 交流会 午後6時05分～
会場＝東邦大学習志野キャンパス内
総会・研修会／5号館5101教室
交流会／パル学生食堂
参加費＝2千円(交流会費含む)
【主催】習志野商工会議所
(習志野市産学官連携プラットフォーム事業)
【共催】東邦大学 対象＝工業部会会員

第19回マスタースゴルフ大会 佐藤寿男さん(東洋熱工業(株))が初優勝

第19回習志野商工会議所マスタースゴルフ大会が、10月16日(火)に久能カントリー倶楽部で行われ、全74名の参加者のもと、佐藤寿男さん(東洋熱工業(株))がネット71.40のスコアで見事に初優勝を飾り、鈴木会頭から優勝カップとブレザー、副賞の豪華賞品が贈られました。



★賞品提供企業一覧(順不同・敬称略)

朝日新聞 習志野販売(株)／白鳥製薬(株)／三興ベンディング(株)／ドコモショップ津田沼店(株)／リントク／フローライズミヤ(株)／ビッグアイ(有)／時田／C&M証券(株)／東洋熱工業(株)／セイスイ工業(株)／京葉観光バス(株)／横口製作所(株)／みたけ(株)／小出ロール鐵工所／アクサ生命保険(株)／増田運輸(株)／松樹印刷(有)／アイワ(株)／三代川運送(有)／村山モータース(株)／グリーンプロダクツ(株)／ワイ商会
ご提供ありがとうございました！！

チャリティーホールにて参加者の皆様にご寄付をいただいた寄付金(51,000円)に関しては、今後社会福祉一般に寄付をして役立てる予定となっております。ご協力ありがとうございました。

夢への近道 めざせ起業家 女性向け創業塾開講 受講生募集！

独立開業をめざす主婦、OL、専門技術士、学生の方や創業まもない女性経営者を対象とした女性向け創業塾です。現在活躍中の女性経営者の体験発表、女性講師による起業プランの作成、経理、法務知識や開業手続きなど経営に必要な知識を学びます。自分らしく生きる、自分にしかできない起業への第1歩。「夢をかたち、あなたのアイデアをかたちにしましょう！」

- 実施日 平成20年1月12日(土)・19日(土)・20日(日)・26日(土)・27日(日)
午前10時～午後5時(全5日間共通)
- 会場 習志野商工会議所会館
- 対象 独立・開業を考えている女性(主婦・OL・フリーター・学生等)
創業まもない女性経営者
- 募集人数 40名(定員になり次第しめきり)
- 受講料 5,000円(全5回分/テキスト代・税込み)

申込・問合せ 習志野商工会議所 中小企業支援室 TEL: 047(452)6700
ホームページからも申込みできます。 www.narashino-cci.or.jp

無担保 無保証人 低利のマル経融資

- ◆ 融資限度額＝550万円(別枠450万円まで最高1000万円まで)
- ◆ 利率＝2.20%(11月1日現在)
- ◆ 融資期間＝運転資金5年以内 設備資金7年以内
- ◆ 運転資金＝
商品仕入・従業員の給与・ボーナス・買掛金の支払いなど
- ◆ 設備資金＝
店舗・工場の増築・機械の導入・車輛・備品の購入など
一部要件がございます詳しくはお問合せください
問合せ＝習志野商工会議所 TEL: (452) 6700

冊子差し上げます

1. 最新事例からみた税務調査のチェックポイント
 内容：本冊子は、税務調査の重点事項をチェックリスト的にまとめたものです。調査が間近に迫ったときの事前確認や日々の取引処理の参考としてご利用いただけます。
 ①売上②仕入③棚卸資産④交際費等⑤使途秘匿金⑥寄付金⑦広告宣伝費⑧販売促進費・売上割戻し⑨役員給与⑩人件費⑪会費・入会金⑫租税公課⑬修繕費

2. 減価償却制度はこう変わった
 内容：本冊子は、今回の改正部分の基本的な内容理解及び、今後の設備投資の意思決定に際し、ご利用いただけます。
 ①資本的支出等の取扱い②リース取引関連税制の整備③申告書別表16の記載のしかた

数に限りがありますのでお早めに

申込み・問合せ 習志野商工会議所中小企業支援室 TEL:(452)6700

会員限定 安価で大きな広告の力
JR津田沼駅通路の広告板利用者募集中
 毎日多くの来街者が行き来するJR津田沼駅構内のコンコースに習志野商工会議所が所有する掲示板があります。この掲示板を左記のとおり、貸し出しています。事業や商品等のPRにぜひご利用ください。

〈基準〉
 1. 習志野商工会議所の会員であること。
 2. 基準期間は1週間とする。
 3. 公共関連は別に定める。
 4. ポスター・チラシ等の内容は募集、お知らせ等とする。
 5. (宗教以外)
 6. ポスター・チラシのサイズはA2版までとする。
 7. (横50cm×縦60cm)
 8. 貼る・剥がしは各自が行い期間を厳守する。(期間を守らない場合は次回から許可しません)
 9. 掲示等全て会議所へ委託

〈予約・申込方法〉
 1. 直接会議所へ掲示する現物を持参してください。
 2. 内容を確認の上、現物に認印を押します。(認印を押したもののみ掲示してください)
 3. (問合せ)
 習志野商工会議所 原田
 TEL: 047(452)6700
 メール: harada@narashino-ci.or.jp

第2弾

中小企業振興月間

習志野商工会議所では、「がんばる経営応援します!」をキャッチフレーズに、今年6月に引き続き、会員事業所の経営をサポートするため「中小企業振興月間」を設け、あらゆる経営のサポートをしております。ぜひ、この機会にご利用ください。

- 1 「再チャレンジ支援相談会」**
 日時 11月13日(火)～30日(金)
 場所 習志野商工会議所又は各会員事業所
 内容 事業継続の見通しが見つからないでお困りの事業所へ専門家が伺いし、悩みを解決いたします
 相談員 弁護士、中小企業診断士、税理士他
 相談料 会員 無料(要予約)
- 2 「1日金融公庫」(個別相談会)～公的融資を活用しよう～**
 日時 11月22日(木) 午前10時～午後4時
 場所 習志野商工会議所 2階研修室
 内容 商品仕入資金、手形決済資金、機械・車両購入資金、季節資金、開業資金などに関する個別相談
 相談員 国民生活金融公庫船橋支店 融資担当
 定員 10名(完全予約制) 相談料 無料(秘密厳守)
- 3 「知れば儲かるIT経営」&「個別相談会」**
 日時 11月27日(火) 午後5時～7時
 場所 習志野商工会議所 3階会議室
 内容 IT経営のススメ、実践事例紹介、個別相談
 講師 ITコーディネーター 鬼澤 健八氏
 定員 50名 受講料 無料
- 4 「弥生会計セミナー」**
 日時 12月4日(火) 午前10時～午後4時
 場所 習志野商工会議所 ITルーム
 内容 導入設定から、帳簿入力、決算書作成までを学習
 定員 5名 受講料 会員5,000円、一般7,000円
- 5 「会計王セミナー」入門**
 日時 12月6日(木) 午後2時～5時 場所 習志野商工会議所 ITルーム
 内容 導入設定から、帳簿入力、決算書作成までを学習
 定員 20名 受講料 テキスト代1,000円

【お申込先】 習志野商工会議所・中小企業支援室
TEL 047(452)6700 FAX 047(452)6744

支援室コーナー

No.73

相談無料(秘密厳守)
中小企業支援室まで
TEL(452)6700

時代の風を読む

安倍辞任を受けた福田内閣の誕生における国政の動揺の中で、われわれが注目しておかなければならない、国民の関心事が浮かび上がっている。それは何か。確かに、安倍内閣の行き詰まりの直接的な要因は、「政治とカネ」や「年金の記録消失」であった。だが、こうした政治的不祥事に対する国民の怒りの深層には、このところ次第に顕在化してきている「格差」への不安がある。参院選の小沢民主党の圧勝は、「生活

が第一」としたスローガンが、地方や農村をはじめとした多くの人々の琴線に強く触れたからである。「格差問題」は一般に、パートやアルバイト、派遣、契約社員など非正規雇用と正規雇用の所得格差として論じられてきた。この「格差問題」も重要。しかし、日本の将来に「具体的なプラン」が農家に

とつてより重大な「格差問題」は、実は「地域格差」なのである。「地域格差」といえば、ミクロ的には北海道夕張市、マクロ的には道州制がマスコミに大きく取り上げられる。だが、これらの報道や議論は表層

に一条の光を与えたからだろうか。もちろん、この提案が、財源確保や今後の日本の農政の在り方とどうつながるか、国会で大いに議論しなければならぬ。だが、少なくとも将来の農業や農村の活性化についての議論

大転換期の日本を考える 地域格差問題が重大なテーマ 地域再生が現実的な政治課題に

避けて日本政治は成り立っていないことを強く理解した。次の総選挙に向けて、自民党も民主党も公明党も共産党も、さらに社民党も国民新党も、地に着き、かつ国民の琴線に触れるような現実的な「地域活性化プラ



千葉商科大学大学院 教授 斎藤 精一郎

ン」を大々的に準備するはずだ。これは長い目で見て、日本の将来に光明をもたらすと期待できる。

本欄で筆者は、「大転換期の日本」にとって地域の再生・活性化が喫緊な重大アジェンダだと、これまで何度も強調してきた。人口減少・高齢化時代にあつて、「地域格差問題」が今後一段と深刻度を増すことは度々指摘してきた通りだ。今夏の「夏の政変（参院選と安倍退陣）」は、以上の意味で前向きにとらえておく必要がある。

第6回 『障害者向けマイカー一点検教室』を開催

障害を持つ方を対象にしたマイカー一点検教室が、10月20日（土）に当所の会員事業所である東邦自動車（株）（代表取締役 山口昭彦氏）で開催されました。

今回で6回目となるこの教室は、毎年、習志野市障害福祉課とタイアップして実施しているもので、マイカーの利用が欠かせない障害者に対してその自立した生活を応援しようと、タイヤ点検やオイル交換、車の構造説明などを、実際に自分の車を使用してプロの整備士と一緒に体験するものです。「車を運転してまだ1年ぐらいですが、今日はとても参考になりました。私は聴覚障害なので、例えば、エンジン音とか音の判断ができません。視覚でわかるようなシステムを開発していただくと助かります」と、今回女性で初めて参加した柏木さん（写真右）。最近、ご主人の送迎等で車を運転する機会が増えたそうで、いざという時困らないためにも愛車のことを知っておこうと、今回応募したそうです。

主催者の山口社長は、「このような催しを通じて、障害者の方の交流の場も提供していけたらと思っています」と、今後も福祉・障害活動に力を入れていきたいそうです。



11月 中旬		12月	
13日(火)	ベンチャーNETS (19時) 特別会議室 会社再建・再生セミナー (14時) 大会議室 建設業部会視察研修会 (8時30分) 川崎縦貫線	20日(火)	合同部会総会 (3面参照)
16日(金)	第117回簿記検定試験 (1:3級9時) 2級13時30分) 大会議室、サンロード、京成労働会館)	22日(木)	一日金融公庫 (10時) 特別会議室
18日(日)	第117回簿記検定試験 (1:3級9時) 2級13時30分) 大会議室、サンロード、京成労働会館)	25日(日)	第19回福祉住環境コーディネーター検定試験 (10時) 当所検定試験会場 (11時) 大会議室)
20日(火)	発明相談会 (10時) 研修室)	27日(火)	第84回常議員会 (11時) 大会議室)
		29日(日)	第23回カラーコーディネーター検定試験 (10時) 当所検定試験会場 (10時) 研修室)
		31日(火)	発明相談会 (10時) 研修室)
			第22回ビジネス実務法務検定 (10時) 当所検定試験会場)

Information

- ★「地域団体商標制度」及び「小売等役務商標制度」説明会
日時：平成19年11月28日(水) 13時～17時
場所：千葉商工会議所12階研修室 定員：90名 参加費：無料
問合せ：(社)発明協会 千葉支部
禁：043(290)7071 筋：043(207)1171
- ★裁判所調停委員による「無料調停相談」
11月17日(土) 午前10時～午後3時30分 下記会場で千葉家庭裁判所及び地方裁判所の調停委員（弁護士を含む）が家事紛争や民事紛争の全般について無料で相談に応じます。（予約不要）
※現在、裁判所にて訴訟または調停係属中の件や電話による相談はできません。
開催場所：サンロード津田沼（京成津田沼駅下車）
問合せ：千葉家裁判所・千葉地方裁判所 総務課庶務係
禁：043(222)0165 内線3423又は5531
- ★「千葉県最低賃金」が平成19年10月19日から時間額706円（従来は687円）に改正されました
千葉県内の事業所で働く全ての労働者（パート、アルバイト等を含む）及び、その使用者に適用される地域別最低賃金「千葉県最低賃金」が改正されます。詳しくは、千葉県労働局労働基準部賃金室【禁：043(221)2328】

- か最寄の労働基準監督署へお問合せください。
24時間テレホンサービス 禁：043(221)4700
千葉県労働局ホームページ <http://www.chiba-roudoukyoku.go.jp>
- ★商店街アドバイザーを活用しよう
「商店街を活性化したい」「商業経営の基盤を強化したい」などの商店街のお悩みに、商店街の専門家をご相談ののります！
【経験豊富なアドバイザーを派遣します】
中小企業診断士、社会保険労務士、店舗デザイナー、商業デザイナー、ウェブプランナー、イベントプロデューサー
問合せ：千葉県商店街連合会 禁：043(242)3277
- ★全国物価統計調査にご協力ください
本年11月21日を基準日とした「平成19年全国物価統計調査」が全国一斉に実施されます。
この調査は、消費者が購入する主な商品の販売価格やサービスの料金などを調査し、物価政策を始め各種の行政施策を立案する際の重要な資料を得ることを目的として行われる国の重要な統計調査です。
本市では抽出された約250の小売店舗・飲食店・サービス事業所等が対象となり、11月上旬から調査員が各事業所に伺いますので、調査にご協力くださるようお願いいたします。
問合せ：習志野市役所 総務課 禁：047(453)9300

(事業所名)	(氏名)
(住所)	(電話)
(「商工習志野」の感想・習志野商工会議所への意見)	

会員紹介
No.219

あの店 この工場

moi! hair design (合同会社アミシー)



住所：習志野市津田沼 1-21-31
K&G コスモス 201号
TEL・FAX：047 (489) 1988
代表者名：土屋明美
利用時間：9：00～19：00
定休日：なし

【概要】今年の11月に女性5人で立ち上げた、オープンしたてのオシャレな美容室「moi! hair design」。子供を持つママさん美容師もいてお子様もお父様も大歓迎。親子cutも行っています。

【特色】店内はオシャレなカフェ風で、女性ならではのかわいらしい欧風の雰囲気が漂います。店名の「moi!」とはフィンランド語で「やあ!」「こんにちは!」など挨拶をするときに使う言葉です。気さくなスタッフがお迎えしてくれます。

Cutは、温かいミスト(蒸気)に香りをのせて、毛穴の汚れをスッキリ落とす「クレンジングシャンプー」がつき、シャンプー台はベッドタイプで、首や腰に負担がかかりません。

また、毛髪ケア・頭皮ケア・リラクゼーションの3つを兼ね備えたヘッドスパも体感ができます。

※料金・サービス内容については moi! hair design に直接お問合せください。

サービス中!!

初回来店時 10%OFF!

2回来店時にはヘッドスパミニコース無料!

3回来店時にはヘアケア商品プレゼント!



アロマトリートメントルーム手庵 (ティアン)

住所：千葉県花見川区幕張本郷 6-26-4 よろずやビル 201
TEL：043 (274) 0188 FAX：047 (451) 4236

代表者名：石井佐織

営業時間：11：30～21：00 (最終受付 18：00)

定休日：日曜日 メール：dande.aroma@ezweb.ne.jp

【概要】幕張本郷駅のすぐ近くのアロマトリートメントのお店。全ての製品を天然・無添加にこだわり、アロマやタッチングだけでなく、音や光の「癒し」の効果でお客様のストレスを取り除くお手伝いをしています。

【特徴】体調や好みに合わせてアロマオイルをブレンドし、マッサージを行うことによりリンパの流れを良くします。

店内は気さくな女性スタッフが対応にあたり、気負わずに和やかな雰囲気。また、音と光のハーモニーで五感をくすぐり、日常のストレスを和らげ、お客様の安らぎを引き出します。

現在は女性スタッフ1名で対応を行っているため、すぐに予約でいっぱいになってしまうとのこと。なるべく早めのご予約をおすすめします。

※料金・サービス内容等は手庵に直接お問合せください。



チラシをお持ちいただいた方への限定サービス

手庵極楽コース <80分> ¥7,800 → ¥7,500

炭酸泉足浴+ヘッド+デコルテ+背面全体をトリートメント

手庵お手軽コース <55分> ¥5,300 → ¥4,300

炭酸泉足浴+肩+フット (ふくらはぎ含む)



習志野商工会議所創立 20 周年特別企画

会員プレゼント

「まっげカード特別優待券」をプレゼント!

初回分が995円で(通常3,000円) 先着5名様にプレゼント!

(有)朱泉様ご提供 当選者の方には有朱泉より直接ご郵送いたします。

朱泉エステサロン

同窓会、習い事などの発表会、結婚式、およばれ等、短期間(1ヶ月程度)で美肌にならないといけない方。お電話ください。

※お電話の際に「商工習志野」を見たとお伝えください。



有限会社 朱泉 習志野市袖ヶ浦1-8-13 Tel: 047 (454) 2178

おめでとうございます 習志野市造園工事業(協)が 千葉県知事賞を受賞!!



「流れのある里庭」

第24回全国都市緑化ふなばしフェア(開期:10月2日~11月4日 開場:船橋アンデルセン公園)の「花と緑の屋外展コンテスト」において、習志野市造園工事業協同組合(理事長:林博資さん 林園緑地建設株)代表取締役(当所会員事業所)が出展した『流れのある里庭』が、数多くの出展者の中から、総合部門で千葉県知事賞を受賞しました。

同組合に所属する事業所の若手職人が、それぞれの技術とアイデアを出しながら協力し合い、延べ12日間を費やして完成させたという庭園は、静寂の中にも躍動感あふれる趣に仕上が、「匠の技」を十分に堪能できるものでした。

◎「あの店この工場」で当所会員企業を紹介しています。

掲載を希望する方は、当所経営室原田

☎

(452)

6700までご連絡ください。

なやみごと・相談受付、お気軽にご相談下さい 顧問弁護士 渡辺 惇先生 TEL (472) 0911